



08/2014

Portable Baby Movement Monitor



Instruction Manual

READ INSTRUCTIONS IN FULL BEFORE USE

Important: Snuza Go! is a baby-care aid, not a medical device. It is not intended for the diagnosis, prevention or monitoring of a disease, injury or handicap, including SIDS.



Moniteur portatif de mouvements
abdominaux pour bébé

Manuel d'utilisation

LISEZ ENTIEREMENT ET ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Important: Snuza Go! n'est pas un dispositif médical ni un jeu. Il n'est pas destiné au diagnostic, à la prévention ou à la surveillance d'une maladie, d'un accident ou d'un handicap, y compris le syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN).



Monitor Portatil del Movimiento del Bebé

Manual de instrucciones

LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE HACER FUNCIONAR

Importante: Snuza Go! es una ayuda para el cuidado del bebé, no un dispositivo médico. No está diseñado para diagnosticar, prevenir o monitorizar enfermedades, lesiones o discapacidades, incluyendo SMSL.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PGM02101

ENGLISH



SNUZA is a registered trademark of
Biosentronics 

Made in South Africa
Patented



Patent numbers:

2008212520 | 2,677,990 | EP 2124748 | 08709966.9/2124748 | 200300 | 2009-548789 |
MX/a/2009/008469 | 578560 | 2,009,134,887 | 2009/05652 | 2359364 | 8,461,996

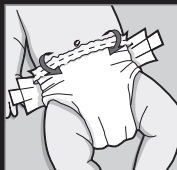


CONTENTS

1. IMPORTANT – READ FIRST!	2
2. Introduction	4
3. Parts Identification	5
4. Quick Start Guide	6
5. Diaper (Nappy) Fitment	6
6. Fitting your Go!	7
7. Operation	7
7.1 Startup	7
7.2 Monitoring	8
7.3 Travelling	9
7.4 Clothing	9
7.5 Baby Sound and Video Monitors	9
8. Settings	9
8.1 Audible Tick	9
8.2 Alarm Activation Period	10
8.3 Movement-Rate Warning	10
9. Battery	11
9.1 Battery Indicator	11
9.2 Battery Life	11
9.3 Replacing the Battery	12
9.4 Disposal	13
10. Maintenance	13
10.1 Precautions	13
10.2 Cleaning and Storage	13
11. Troubleshooting	14
12. Disclaimer	14
13. Guarantee	14

1. IMPORTANT – READ FIRST!

It is essential that Go!'s coloured flexible tip maintains constant contact with baby's tummy.



ALWAYS:

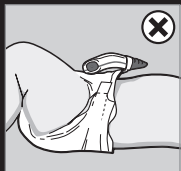
Use the correct size diaper (nappy). If it is too loose, Go! may lose contact.



Fold the top of the diaper over before attaching Go!, to ensure a firm grip. Use the nappy adjusters to provide a snug fit around the tummy.

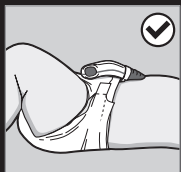
Firmly clip Go! onto the folded nappy waistband, using the full extent of the clip.





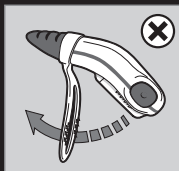
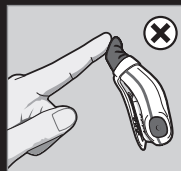
Ensure that Go! sits squarely on the nappy, and that the Movement Sensor (1) is in contact with baby's tummy.

Press the ON/OFF switch (5) to start monitoring.



Always follow the above procedure to ensure that your baby's abdominal movement is being monitored, and to prevent false alarms caused by lack of contact with the baby's tummy.

NOTE: Handle Go! with care to prevent damage to clip or sensor.



2. INTRODUCTION

Snuza Go! is a portable baby movement monitor which safely and conveniently monitors your baby's abdominal movements while sleeping.

Go! can be clipped onto your baby's diaper (nappy) for total mobility. No cords, wires, sensor pads or external power are required.

Clip on, switch on and relax.

Go! detects even the slightest abdominal movement. If no abdominal movement at all is detected for a period of 20 seconds, Go! will emit an audible alarm to alert you. The 20-second period can be reduced to 15 or 18 seconds if preferred (see Section 8.2 Alarm Activation Period).

Go! will also alert you if your baby's abdominal movements are very weak or fall to less than 8 movements per minute.

**** Snuza Go! is not suitable for co-sleeping babies or bed sharing.**



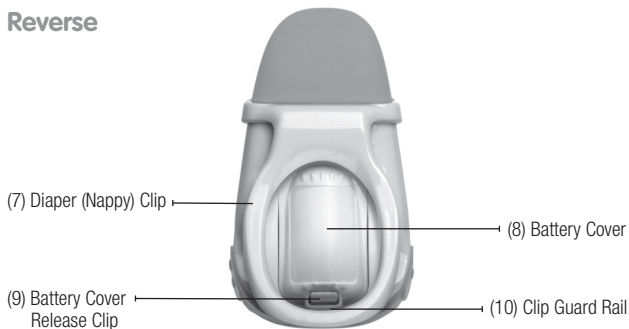
3. PARTS IDENTIFICATION

Front



ENGLISH

Reverse

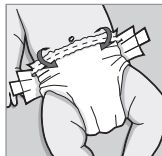


4. QUICK START GUIDE

1. **Important:** Use the correct diaper size and make sure it fits snugly (see Section 5 *Diaper/Nappy Fitment*).
2. Switch on by briefly pressing the ON/OFF button (5).
3. A start-up test will illuminate the indicator lights, play the start-up tone and perform a battery test.
4. Clip Snuzza Go! onto the diaper so that the Movement Sensor (1) is in direct contact with the baby's skin in the tummy area (see Section 6 *Fitting your Go!*).
5. The Movement Indicator Light (3) flashes on each abdominal movement. See Section 7.2 *Monitoring* for a full description of what it signifies.
6. If no abdominal movement is detected for a period of 20 seconds, the full audible alarm will sound and the Movement Indicator Light (3) will flash red. See Section 8.2 *Alarm Activation Period* for a description of how to reduce the time period to 15 or 18 seconds.
7. The alarm can be deactivated by briefly pressing the MODE/OFF button (6) and monitoring will continue.
8. To turn off the monitor, press both the ON/OFF (5) and MODE/OFF (6) buttons simultaneously. A shutdown tone will be heard.

5. DIAPER/NAPPY FITMENT

Important: Correct diaper fitment is essential for the operation of Go!. The thin flap of material at the top of the diaper must be folded over the thicker part before the diaper is closed (this is the section to which Snuzza Go! will be attached). The diaper should fit snugly on the baby with the top of the diaper just below the belly button. Loose fitting diapers will gape, causing the monitor to lose contact with the baby and false alarm. A very 'full' or wet diaper may also cause it to gape.



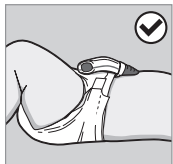
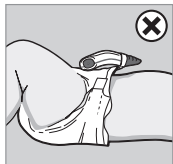


6. FITTING YOUR GO!

Ensure that the Battery Cover (8) is secure. Clip your Go! *all the way* onto the diaper to the full extent of the clip, as shown:-



Make sure that the Movement Sensor (1) is in contact with the baby's tummy around the belly button area, although closer to the sides may suit different sleeping positions.



The World Health Organisation (WHO) recommends that babies be placed to sleep on their back unless advised otherwise by a doctor.




7. OPERATION

7.1 Startup

Switch on by briefly pressing the ON/OFF button (5).

A startup-test will run which will flash all indicator lights and briefly sound the audible alarm.

The Battery Indicator Light (2) will flash briefly as follows:-

-  **Green** Battery OK
-  **Orange** Battery nearing depletion – **replace battery**
-  **Red** Battery flat – Go! will not monitor, **replace battery**





Warning: Ensure that indicator lights and alarm are working properly and that the battery level is high enough for proper operation (i.e. green or orange light). **Otherwise, DO NOT use the monitor.** If the battery is too flat to operate, the Battery Indicator Light (2) will flash red accompanied by a short

beep every second. **Change the battery before further use** (see Section 9.3 *Replacing the Battery*).

To switch OFF, press both the ON/OFF button (5) and the MODE/OFF button (6) simultaneously.

7.2 Monitoring

The Movement Indicator Light (3) flashes with each abdominal movement during monitoring:-

- | | |
|---|--|
|  Green | Normal abdominal movements. |
|  Orange | Very small or weak abdominal movements (eg very shallow breathing). |
|  Orange and
Movement-rate
Warning sounds
(dual-tone beep
every second) | Movement rate below 8 movements per minute
If the abdominal movement rate increases to
over 8 abdominal movements per minute, the
Movement Indicator Light will reset to green
(normal) and the warning will stop. To disable
this function, see Section 8.3 <i>Movement-Rate
Warning</i> . |
|  Red and full
audible alarm sounds | No abdominal movement at all has been
detected for the selected time period (15, 18 or
20 seconds). You can select the alarm
activation period (ie the period of no abdominal
movement detection) to be 15, 18 or 20
seconds (see Section 8.2 <i>Alarm Activation
Period</i>). The alarm can be deactivated by briefly
pressing the MODE/OFF button (6) or by
turning Snuza Go! off completely (press ON/
OFF (5) and MODE/OFF (6) buttons simul-
taneously). If the MODE/OFF button is used to
deactivate the alarm, monitoring will continue. |



7.3 Travelling

Movement from external sources such as being pushed in a pram or traveling in a vehicle or aircraft may be detected by Go!'s sensor. *Snuza Go! should not be relied upon where external sources of movement are present.*

7.4 Clothing

- Go! can be clipped onto the folded waistband of the diaper or the waistband of elasticated pants, as long as the Movement Sensor (1) touches the baby in the tummy area.
- There may also be a thin layer of clothing (eg a vest) between the Sensor and the skin, but ensure that the Sensor maintains contact.
- The monitor can also be used if baby is dressed in light clothing (for example, a Babygro) over the diaper or pants to which the Go! is attached.
- Too much clothing may attenuate or muffle the alarm. Make sure the alarm can be heard if baby is covered in clothing and/or blankets.

7.5 Baby Sound and Video Monitors (Optional)

Snuza Go! can be used together with a baby sound or video monitor to extend the distance at which the alarm can be heard.

8. SETTINGS

8.1 Audible Tick

This feature causes Go! to emit an audible 'tick' on each abdominal movement. To enable the Audible tick, ensure that Go! is switched ON, and press the MODE/OFF button (6) briefly (less than 1 second). To increase the volume of the tick, press the MODE/OFF button once again for medium volume and again for high volume. To turn off, briefly press the MODE/OFF button a fourth time – Go! will give a louder beep.

This feature may be used with a baby sound monitor to enable you to 'hear' baby's movements from a distance.

8.2 Alarm Activation Period

Decide whether you prefer the alarm to activate after 15, 18 or 20 seconds of no abdominal movement.

Ensure that Snuzo Go! is switched OFF.

Press and hold the MODE/OFF button (6) for 5 seconds until the unit beeps and both indicator lights flash briefly.

The Movement Indicator Light (3) will then start flashing with a pause between flashes. The following number of flashes relate to the alarm activation period:-

- 1 flash – 15 seconds
- 2 flashes – 18 seconds
- 3 flashes – 20 seconds

The factory pre-set value is for 20 seconds (3 flashes).

Each press of the ON/OFF button (5) will increase the number of flashes from 1 to 3. Press the ON/OFF button until the desired number of flashes (relating to the desired setting) is reached. Press the MODE/OFF button (6) to store the setting. Go! will be in the power OFF mode after the setting has been saved. If the settings mode is entered and no button presses are detected within 30 seconds, Go! will switch to the monitoring mode (as if the unit had been turned on using the ON/OFF button).

8.3 Movement-Rate Warning

The Movement-rate Warning alerts you if the baby moves less than 8 times per minute – the Movement Indicator Light (3) flashes orange and the Movement-rate Warning sounds (dual-tone beep every second). This feature is automatically enabled each time Go! is switched ON.



To disable this warning during monitoring, ensure that Go! is switched ON, and press and hold the MODE/OFF button (6) for more than 1 second until the unit beeps.

If you want to enable the warning again, switch Go! off completely (press both ON/OFF (5) and MODE/OFF (6) buttons simultaneously), then switch it ON again. The Movement-rate Warning is enabled by default when Go! is switched on.

9. BATTERY

9.1 Battery Indicator

If the battery becomes depleted during monitoring, the Battery Indicator Light (2) will flash as follows:-

- | | | |
|---|--|--|
| ● | Red flash on each abdominal movement | Nearing depletion – replace battery before further use. |
| ● | Red flash on each abdominal movement and the low battery alarm beeps every 2 seconds | Battery flat – no monitoring will take place. Replace battery before further use. |

If the battery is nearing depletion or depleted, change the battery before further use of the monitor (see Section 9.3 *Replacing the Battery*).

9.2 Battery Life

The life of the replaceable battery depends entirely on usage. Battery life will vary significantly depending on the average daily duration of use and/or alarm duration and/or number of alarms. Turning on and off unnecessarily shortens the battery life. If the number of alarms is high, check diaper fitment. Please note that the product guarantee does not apply to the battery.

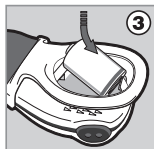
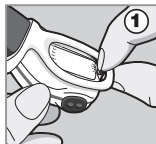
9.3 Replacing the Battery

For all SE models: use a CR2 (CR15270) battery available from most retail outlets.

For all other models: use only a 14250 battery that delivers 3V 600mAh, available from a specialist battery supplier or your national Snuzo distributor. Please see our website www.snuzo.com for information about batteries and details of your national distributor.

*** The serial number is located inside the battery housing (it can also be found on the original Snuzo packaging). To locate the serial number, remove the battery cover and battery as per the instructions below:*

1. Use your fingernail or a small flat implement. With a pinching action (Figure 1), gently pull back the Battery Cover Release Clip (9) on the underside of the monitor and lift the Battery Cover at the same time (Figure 2).



2. The Clip Guard Rail (10) prevents the clip from bending too far. Do not try to bend the clip beyond this point.



3. Remove the depleted battery. *The serial number is located beneath the battery.*



4. Insert the new battery, negative end first, as shown in Figure 3. Ensure that the polarity is correct (align the positive end '+' of the battery with the '+' symbol in the battery housing). Replace the Battery Cover and ensure that it is correctly closed (Figure 4).

5. Test the unit by switching on and ensuring that the Battery Indicator Light (2) flashes green.

6. If the unit starts emitting a beep after the battery has been replaced, simply press the ON/OFF (5) and MODE/OFF (6) buttons simultaneously to turn it off.



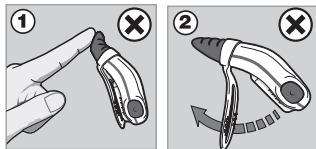
9.4 Disposal

The battery must be disposed of in accordance with your country's laws governing the disposal and recycling of batteries.

10. MAINTENANCE

10.1 Precautions

- Do not insert anything into the Speaker Holes (4).
- Do not allow any liquid to enter the Speaker Holes.
- Avoid bending the sensor unnecessarily (fig 1).
- Do not use undue force to bend the clip (fig 2).
- Do not pull the Battery Cover Release Clip (9) beyond the Guard Rail (10).



10.2 Cleaning and Storage

- Gently wipe with a damp cloth to remove any dirt. A mild soap may be used for stubborn dirt.
- Do not use any other cleaning agents as they may contain damaging chemicals.
- The monitor is splash resistant, not waterproof. Do not immerse in water. If it gets wet, dry it off immediately.
- When changing the battery, dirt that is trapped between the battery replacement hatch and the case may be cleaned with a dry cotton bud once the Battery Cover (8) has been removed. Be sure that the rubber seal is free of dirt before replacing the Battery Cover, as this could compromise the seal.
- Do not store in a damp area.

11. TROUBLESHOOTING

1. Check incorrect fitment and placing of Go! on baby's diaper (see Section 5 *Diaper Fitment* and Section 6 *Fitting your Go!*).
2. Battery failure: The Battery Indicator Light (2) will show red (see Section 9.3 *Replacing the Battery*).

Please visit our website www.snuza.com for further information.

12. DISCLAIMER

Customers use this monitor at their own risk and Biosentronics cc, its members, employees, agents, contractors, representatives, manufacturers, distributors and associates ("SNUZA") shall not be held liable for any loss, damage or injury suffered by the customer or any other person arising from, or in connection with, the use or manufacture of the monitor, including loss, damage or injury suffered by the customer or any other person as a result of any defects in respect of the monitor, and all warranties, and any other liability from whatsoever cause arising, are hereby excluded and the customer hereby indemnifies Biosentronics cc in respect of any such liability.

13. GUARANTEE

Biosentronics cc guarantees this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the original date of purchase, verified by a sales receipt.

Our guarantee liability shall be limited to replacing the unit free of charge and does not include transport costs. Our guarantee extends to all countries in which this product is supplied. By the act of operating this product, the user accepts all resulting liability. We reserve the right to modify the provisions of this guarantee at any time without notice. This guarantee does not cover the battery, incorrect application, tampering, misuse or transport damage.



SNUZA est une marque déposée et
Biosentronics 

Conçu en Afrique du Sud
Brevets en cours



FRANÇAIS

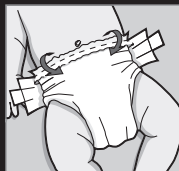


CONTENU

1.	IMPORTANT – LIRE AVANT TOUTE UTILISATION	17
2.	Introduction	19
3.	Identification des pièces	20
4.	Guide de démarrage rapide	21
5.	Ajustement de la couche	21
6.	Positionnement de votre Snuzza Go!	22
7.	Fonctionnement	22
	7.1 Démarrage	22
	7.2 Surveillance	23
	7.3 Déplacements	24
	7.4 Vêtements	24
	7.5 Moniteur de son et vidéo	24
8.	Réglages	24
	8.1 « Tic » sonore	24
	8.2 Seuil de déclenchement de l'alarme	25
	8.3 Indicateur de mouvements faibles	26
9.	Pile	26
	9.1 Indicateur d'état de la pile	26
	9.2 Durée de vie de la pile	26
	9.3 Remplacement de la pile	27
	9.4 Mise au rebut	28
10.	Entretien	28
	10.1 Précautions	28
	10.2 Nettoyage et entreposage	28
11.	Résolution de problèmes	29
12.	Avis de non-responsabilité	29
13.	Garantie	29

1. IMPORTANT – LIRE AVANT TOUTE UTILISATION !

Le moniteur de mouvements abdominaux Snuzza Go! doit toujours rester en contact avec le ventre du bébé.



VOUS DEVEZ TOUJOURS :

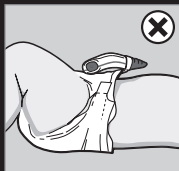
Utiliser une couche de la bonne taille.
Un format trop grand risque d'empêcher ou de diminuer le contact du ventre avec le moniteur.



Plier la partie supérieure de la couche avant de fixer le Go! afin d'assurer une fixation solide. Utiliser la bande-ceinture pour bien ajuster la couche autour du ventre.

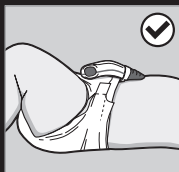
Fixer le moniteur sur la bande-ceinture de la couche pliée en enfonçant complètement la pince du Go!.





Vérifier que le moniteur est placé au centre de la couche et que le détecteur (1) est en contact avec le ventre du bébé.

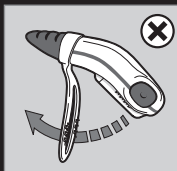
Appuyer sur le bouton ON/OFF (5) pour activer le moniteur.



Toujours suivre la procédure ci-dessus pour vous assurer que les mouvements abdominaux de votre bébé sont captés et pour prévenir les fausses alarmes causées par un mauvais contact entre le détecteur et le ventre du bébé.

AVERTISSEMENT :

Manipulez le moniteur Go! avec précaution afin d'éviter d'endommager le détecteur ou la pince d'attache.



2. INTRODUCTION

Le Snuza Go! est un moniteur portatif, sécuritaire et pratique, qui capte les mouvements abdominaux de votre bébé pendant son sommeil.

Le Go! doit être fixé sur la bande—ceinture de la couche de votre bébé pour une mobilité maximale. L'appareil ne nécessite aucun fil, câble, plaque de détection ou source d'alimentation externe.

Fixez le moniteur, allumez—le et relaxez.

Le moniteur détecte le moindre mouvement abdominal. Si aucun mouvement abdominal n'est détecté pendant une période de 20 secondes, Go! émet une alarme sonore pour vous avertir. Le délai d'activation de l'alarme est configuré à 20 secondes, mais ce paramètre peut être réduit à 15 ou 18 secondes selon votre préférence (lire section 8.2 *Seuil de déclenchement de l'alarme*).

Le moniteur Go! peut également vous avertir si les mouvements abdominaux de votre bébé sont très faibles ou si il capte moins de 8 mouvements abdominaux par minute.

**** Le moniteur Snuza Go! ne doit pas être utilisé pour des bébés dormant ensemble dans un même lit.**



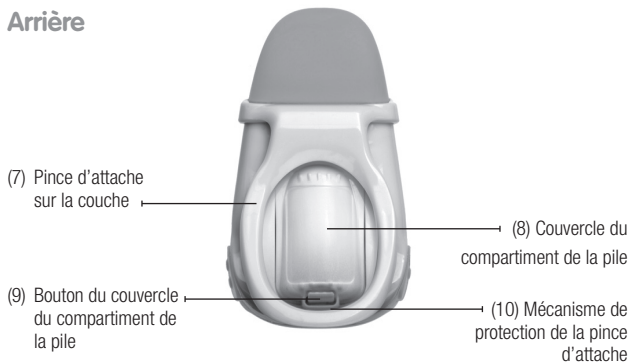
3. IDENTIFICATION DES PIÈCES

Avant



FRANÇAIS

Arrière

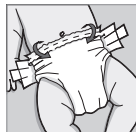


4. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

1. **Important** : Utilisez une couche de la bonne taille et assurez-vous qu'elle est bien ajustée (lire la section 5: *Ajustement de la couche*).
2. Activez le moniteur en appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF (5).
3. Un test de démarrage allume les témoins lumineux, fait retentir la tonalité d'activation et vérifie le fonctionnement de la pile.
4. Fixez le Go! sur la couche en vous assurant que le détecteur de mouvements (1) est directement en contact avec le ventre du bébé, dans la région du nombril (lire la section 6: *Positionnement de votre Go!*).
5. Le témoin lumineux de mouvement (3) s'allume à chaque mouvement abdominal (lire la section 7.2: *Surveillance* pour une description complète du fonctionnement de cet indicateur lumineux).
6. Si aucun mouvement n'est détecté pendant une période de 20 secondes, une alarme retentit et le témoin lumineux de mouvement (3) clignote en rouge (lire la section 8.2: *Seuil de déclenchement de l'alarme* pour savoir comment réduire le délai d'activation à 15 ou 18 secondes).
7. L'alarme peut être désactivée en appuyant brièvement sur le bouton MODE / OFF (6) et la surveillance des mouvements reprendra.
8. Pour éteindre le moniteur, appuyez simultanément sur les boutons ON/OFF (5) et MODE/OFF (6). La tonalité de désactivation retentira pour signaler l'arrêt du moniteur.

5. AJUSTEMENT DE LA COUCHE

Important : L'ajustement de la couche est nécessaire pour permettre l'utilisation du Snuza Go!. Le mince revers situé en haut de la couche doit être plié sur la partie la plus épaisse avant la fermeture de la couche (la partie sur laquelle le Go! sera fixé). La couche doit être bien ajustée à la taille du bébé et la partie supérieure doit être située sous le nombril. Un ajustement inadéquat risque d'étirer la couche et d'entraîner un faible contact avec le détecteur. Une couche trop « pleine » ou trop humide risque également d'éloigner la couche du ventre du bébé.

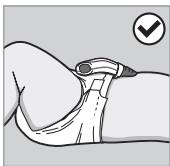
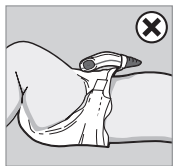


6. POSITIONNEMENT DE VOTRE SNUZA GO!

Assurez-vous que le couvercle du compartiment de la pile (8) est bien verrouillé. Fixez votre Go! sur la bande-ceinture repliée de la couche en introduisant complètement la pince d'attache, tel qu'indiqué ci-dessous.



Le détecteur de mouvements (1) doit être en contact avec le ventre du bébé, dans la région du nombril. Il peut également fonctionner plus près des côtés, selon la position de sommeil du bébé.



L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) recommande de placer les bébés sur le dos pendant leur sommeil, à moins de l'avis contraire d'un médecin.

7. FONCTIONNEMENT

7.1 Démarrage

Activez l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF (5).

Un test de démarrage allumera (par séquence) tous les témoins lumineux et fera brièvement retentir l'alarme sonore.

Le témoin lumineux d'alimentation (2) clignote brièvement :

- **Vert** Pile OK
- **Orange** Pile presque déchargée – **remplacez la pile**
- **Rouge** Pile déchargée – le moniteur Go! ne doit pas être utilisé, **remplacez la pile**

Avertissement : Vérifiez que tous les témoins lumineux et l'alarme fonctionnent correctement et que le niveau de charge de la pile est suffisant pour garantir une utilisation adéquate (témoin vert ou orange). **Dans le cas contraire, n'utilisez PAS le moniteur et remplacez la pile (lire la**



section 9.3 : Remplacement de la pile). Si la pile est trop faible pour permettre au moniteur de fonctionner, le témoin lumineux d'alimentation (2) clignote en rouge et un court « bip » sera émis toutes les secondes. Pour éteindre l'appareil, appuyez simultanément sur les boutons ON/OFF (5) et MODE/OFF (6).

7.2 Surveillance

Pendant la surveillance, le témoin lumineux (3) clignote rapidement à chaque mouvement abdominal.

- Vert Mouvements abdominaux normaux
- Orange Mouvements abdominaux faibles ou légers (par exemple, respiration peu profonde)
- 🎵 Orange et la tonalité de l'alarme de mouvements faibles retentit (double «bip» toutes les secondes) Moins de 8 mouvements par minute. S'il y a plus de 8 mouvements abdominaux par minute, le témoin lumineux de mouvement se réinitialise à la normale (vert) et l'alarme s'arrête. Pour désactiver cette fonction, lire la section 8.3: *Indicateur de mouvements faibles*.
- 🔊 Rouge et l'alarme sonore retentit Aucun mouvement n'est détecté pendant la période programmée (15, 18 ou 20 secondes). Vous pouvez paramétrer le délai d'activation de l'alarme, c'est-à-dire la période de non-détection de mouvements, à 15, 18 ou 20 secondes (lire la section 8.2 : *Seuil de déclenchement de l'alarme*).
L'alarme peut être désactivée en appuyant brièvement sur le bouton MODE/OFF (6) ou en éteignant complètement le Go! en appuyant simultanément sur les boutons ON/OFF (5) et MODE/OFF (6).

FRANÇAIS



7.3 Déplacements

Les mouvements provenant de sources externes, tels que les déplacements en poussette ou en voiture, peuvent être captés par le détecteur du Go!

Le moniteur ne doit donc pas être utilisé en présence de sources externes de mouvement.

7.4 Vêtements

- Go! peut être fixé sur la bande repliée de la couche du bébé ou à la ceinture élastique du pantalon, en autant que le détecteur de mouvements (1) reste en contact avec le ventre du bébé.
- Il peut y avoir une mince couche de vêtements (par exemple, une veste) entre le détecteur et la peau, mais il faut s'assurer que les deux éléments demeurent en contact.
- Le moniteur peut également être utilisé si le bébé est habillé de vêtements légers (par exemple, une grenouillère) par-dessus la couche sur laquelle Go! est fixé.
- Trop de vêtements peuvent atténuer ou assourdir l'alarme. Assurez-vous que l'alarme est audible si le bébé est habillé et/ou recouvert par une couverture.

FRANÇAIS

7.5 Moniteur de son et vidéo (en option)

Le Go! peut être utilisé conjointement avec un moniteur de son et vidéo pour augmenter la distance d'audibilité de l'alarme.

8. RÉGLAGES

8.1 « Tic » sonore

Cette fonction permet à Go! d'émettre un « tic » sonore à chaque détection de mouvement abdominal. Pour activer ce « tic » sonore, vérifiez que Go! est allumé et appuyez sur le bouton MODE/OFF (6) brièvement (moins d'une seconde).



Pour augmenter le volume du « tic », appuyez sur le bouton MODE/OFF une autre fois pour un volume moyen et à nouveau pour un volume plus élevé. Pour désactiver cette fonction, appuyez brièvement sur le bouton MODE/OFF une quatrième fois – Go! fera retentir un fort « bip » pour valider votre action. Cette option peut être utilisée avec un moniteur de son pour vous permettre d'entendre les mouvements de votre bébé à distance.

8.2 Seuil de déclenchement de l'alarme

Vous pouvez régler le délai d'activation de l'alarme à 15, 18 ou 20 secondes pour signaler l'absence de mouvements abdominaux. Vérifiez que le Go! est éteint (OFF).

Appuyez et maintenez le bouton MODE/OFF (6) pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un « bip » soit émis et que tous les indicateurs lumineux s'allument brièvement.

Le témoin lumineux de mouvement (3) commencera à clignoter de façon intermittente. Le nombre suivant de clignotements représente le délai d'activation de l'alarme:

- 1 clignotement – 15 secondes
- 2 clignotements – 18 secondes
- 3 clignotements – 20 secondes

Le réglage par défaut est de 20 secondes (3 clignotements).

Chaque pression sur le bouton ON/OFF (5) permet d'accroître le nombre de clignotements de 1 à 3. Appuyez sur le bouton ON/OFF (5), jusqu'à ce que le nombre de clignotements (relatifs à la programmation désirée) soit atteint. Appuyez sur la touche MODE/OFF (6) pour enregistrer le paramètre. Go! sera alors éteint (OFF) après la sauvegarde de votre programmation.

Si vous êtes dans le mode programmation et qu'aucun bouton n'est pressé pendant 30 secondes, Go! retournera en mode surveillance comme si le moniteur avait été activé par le bouton ON/OFF (5).



8.3 Indicateur de mouvements faibles

La fonctionnalité de l'indicateur de mouvements faibles vous prévient si le bébé a moins de 8 mouvements abdominaux par minute – l'indicateur lumineux (3) clignote en orange et le moniteur émet un signal sonore (double tonalité toutes les secondes). Cette fonction est automatiquement activée au démarrage de Go!. Pour désactiver cette fonction, assurez-vous que le moniteur Go! est allumé et maintenez le bouton MODE/OFF (6) pendant plus d'une seconde, jusqu'à entendre un « bip ».

Si vous souhaitez réactiver cette alerte, éteignez d'abord le moniteur en appuyant simultanément sur les deux boutons ON/OFF (5) et MODE/OFF (6), puis rallumez l'appareil. L'indicateur de mouvements faibles est à nouveau en fonction au démarrage de Go!.

9. PILE

9.1 Indicateur d'état de la pile

Si la pile s'épuise pendant la surveillance, le témoin lumineux d'alimentation (2) peut clignoter de deux façons :

- | | |
|--|--|
| ● Clignote en rouge à chaque mouvement abdominal | Pile presque déchargée - remplacez la pile avant une nouvelle utilisation du moniteur |
| ●🎵 Clignote en rouge et le moniteur émet un « bip » toutes les deux secondes | Pile déchargée - Ne pas utiliser le moniteur. Remplacez la pile avant une nouvelle utilisation du moniteur. |

Si la pile est presque déchargée ou épuisée, remplacez-la avant une nouvelle utilisation du moniteur (lire la section 9.3 *Remplacement de la pile*).

9.2 Durée de vie de la pile

La durée de vie de la pile remplaçable dépend entièrement de son usage et varie fortement selon la durée quotidienne d'utilisation et/ou le nombre d'alarmes. Activer / désactiver l'alarme sans raison risque de décharger la



pile. Si le nombre d'alarmes est élevé, vérifiez la fixation du moniteur sur la couche. La garantie du produit ne s'applique pas à la pile.

9.3 Remplacement de la pile

Pour tout les modèles SE : utilisez une pile CR2, en vente dans la plupart des points de vente.

Pour tous les autres modèles : n'utilisez qu'une pile 14250 qui décharge 3 volts 600 mAh, en vente auprès d'un fournisseur spécialisé ou de votre distributeur national Snuza. Pour plus de renseignements sur les piles ou pour trouver votre distributeur national, veuillez consulter notre site Web au www.snuza.com.

* *Le numéro de série de votre Go! se trouve dans l'emballage original de Snuza ou sous la pile. Pour le localiser, veuillez suivre les indications ci-dessous.*

1. Utilisez votre ongle ou un petit objet plat. En pinçant, (schéma 1), tirez délicatement le bouton du couvercle du compartiment de la pile (9) qui se trouve à l'arrière du moniteur et soulevez-le en même temps (schéma 2).



2. Un mécanisme de protection (10) empêche une flexion trop importante de la pince d'attache donc il ne faut pas essayer de la plier au-delà de cette protection.



3. Retirez la pile. Le numéro de série se trouve en dessous.



4. Insérez la nouvelle pile, la borne négative d'abord (schéma 3). Assurez-vous de respecter la polarité. La borne positive de la batterie (signe '+') doit être positionnée sur le symbole '+' qui est gravé dans le compartiment de la pile. Remplacez le couvercle du compartiment de la pile (8) et assurez-vous qu'il est correctement fermé (schéma 4).

Ne pas utiliser le moniteur si le couvercle du compartiment de la pile est ouvert.

5. Testez le moniteur en l'allumant et en vérifiant bien que le témoin lumineux d'alimentation (2) clignote en vert.

6. Si l'appareil émet un « bip » sonore après le remplacement de la pile, appuyez simultanément sur les boutons ON/OFF (5) et MODE/OFF (6) pour l'éteindre.

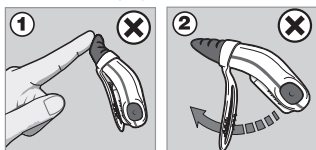
9.4 Mise au rebut

La pile doit être détruite conformément à la législation de votre pays régissant l'élimination et le recyclage des piles.

10. ENTRETIEN



10.1 Précautions

- N'insérez pas d'objet dans l'ouverture du haut-parleur (4).
- Évitez tout liquide dans l'ouverture du haut-parleur.
- Évitez de plier le détecteur si cela n'est pas nécessaire (schéma 1).
- Ne forcez pas l'ouverture de la pince d'attache (schéma 2).
- N'ouvrez pas le couvercle du compartiment de la pile (9) au-delà de la protection (10).




10.2 Nettoyage et entreposage

- Essuyez doucement le moniteur à l'aide d'un tissu humide pour retirer la poussière. Un savon doux peut être utilisé pour les saletés plus importantes.
- N'utilisez pas d'autres agents de nettoyage qui pourraient contenir des produits chimiques pouvant endommager le moniteur.

- 
- 
- Le moniteur est résistant aux éclaboussures, mais il n'est pas imperméable. S'il est humide, veuillez l'éteindre immédiatement.
 - Au moment de remplacer la pile, la saleté dans la fente du couvercle du compartiment de la pile (8) peut être nettoyée avec un coton sec, une fois le couvercle ouvert. Assurez-vous que le joint de caoutchouc est propre avant de fermer le couvercle du compartiment de la pile, car cela pourrait compromettre l'étanchéité.
 - Ne conservez pas le moniteur dans une pièce humide.

11. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

- 
- 11.1. Vérifiez que le Snuza Go! est correctement installé sur la couche du bébé (lire la section 5 : *Ajustement de la couche* et la section 6 : *Positionnement de votre Go!*).
 - 11.2. Panne d'alimentation. Le témoin lumineux d'alimentation (2) est rouge (lire la section 9.3 : *Remplacement de la pile*).

Pour plus d'information, visitez notre site Web au www.snuza.com.

12. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Les clients utilisent ce moniteur à leurs risques. Biosentronics cc, ses membres, employés, agents, sous-traitants, représentants, fabricants, distributeurs et associés (« Snuza ») ne sont pas responsables de la perte, des dommages ou des blessures découlant directement ou indirectement de l'utilisation du moniteur par le client ou par toute autre personne, ce qui comprend la perte, les dommages ou les blessures encourus par le client ou par toute autre personne suite à un défaut en lien avec le moniteur. Toutes les garanties et responsabilités de quelque nature que ce soit sont exclues et le client dégage Biosentronics de toute responsabilité à cet égard.



13. GARANTIE

Biosentronics cc garantit que ce produit ne présente aucun défaut matériel ou de main-d'oeuvre durant une période de 12 mois à compter de la date de l'achat, vérifiée par la facture acquittée.

Notre responsabilité de garantie sera limitée à remplacer l'unité gratuitement et n'inclut pas les frais de transport. Notre garantie s'étend à tous les pays dans lesquels ce produit est fourni. En utilisant ce produit, l'utilisateur accepte toute responsabilité qui en résulte. Nous nous réservons le droit de modifier les dispositions de cette garantie à tout moment sans préavis. Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus par une mauvaise utilisation, des modifications, de l'abus ou des dommages liés aux transports.

FRANÇAIS





SNUZA es una marca registrada de
Biosentronics 

Hecho en Sudáfrica
Patentado



ESPAÑOL

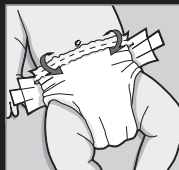


CONTENIDOS

1.	IMPORTANTE – ¡LEA PRIMERO!	33
2.	Introducción	35
3.	Identificación de las Partes	36
4.	Guía Rápida para Comenzar	37
5.	Posición del Pañal	37
6.	Dispositivo Go!	38
7.	Manejo	38
7.1	Encendido	38
7.2	Monitoreo	39
7.3	Viajes	40
7.4	Vestimenta	40
7.5	Monitores de Video y Sonido para Bebés	40
8.	Modos de Funcionamiento	40
8.1	Alarma Sonora	40
8.2	Período de Activación de la Alarma	41
8.3	Aviso del Tipo de Movimiento	42
9.	Batería	42
9.1	Indicador de la Batería	42
9.2	Vida útil de la Batería	43
9.3	Reemplazo de Batería	44
9.4	Desechado	44
10.	Mantenimiento	44
10.1	Precauciones	44
10.2	Limpieza y Almacenamiento	44
11.	Resolución de Problemas	45
12.	Descargo de Responsabilidad	45
13.	Garantía	46

1. IMPORTANTE – ¡LEA PRIMERO!

Es esencial que el extremo flexible del monitor Go!
mantenga contacto permanente con el abdomen del bebé.



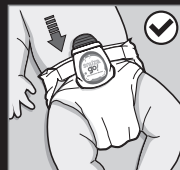
SIEMPRE:

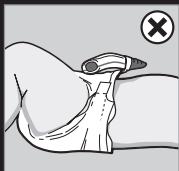
Utilizar el tamaño correcto de pañal. Si está demasiado holgado, el Go! puede dejar de hacer contacto.



Plegar el extremo del pañal antes de ajustar el Go!, para asegurar que se sujete con firmeza. Utilizar los ajustadores del pañal para brindar un calce cómodo alrededor del abdomen.

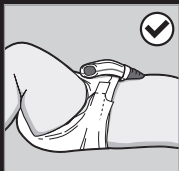
Sujetar con firmeza el Go! en la pretina del pañal plegado, utilizando todo el largo del sujetador.





Asegurarse de que el Go! se asiente firmemente en el pañal, y de que el sensor (1) esté en contacto con el abdomen del bebé.

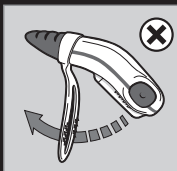
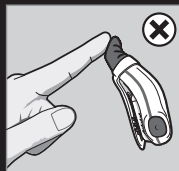
Presione el botón ON/OFF (encendido/apagado) (5) para comenzar el monitoreo.



Siempre siga el procedimiento anterior para asegurar que el movimiento abdominal de su bebé está siendo monitorizado, y para evitar las falsas alarmas causadas por la falta de contacto con el vientre del bebé.

NOTA:

Utilice Go! con cuidado para evitar daño al sujetador o al sensor.



2. INTRODUCCIÓN

Snuza Go! es un monitor de movimiento portátil para el bebé que controla de forma segura y cómoda los movimientos abdominales del niño mientras duerme.

Go! se puede enganchar al pañal de su bebé para su total movilidad. Sin necesidad de cordones, cables, sensores o energía exterior.

Engánchelo y relájese.

El dispositivo detecta incluso el movimiento abdominal leve. Si no se detecta ningún movimiento abdominal durante un período de 20 segundos, Go! emitirá una alarma audible para avisante. El período de 20 segundos se puede reducir a 15 o 18 segundos, si se prefiere (ver Sección 8.2 Período de activación de alarma ver).

Go! también le avisará si los movimientos abdominales de su bebé son muy débiles o una caída a menos de 8 movimientos por minuto.

**** Snuza Go! no es adecuado para los bebés colecho o compartir la cama.**

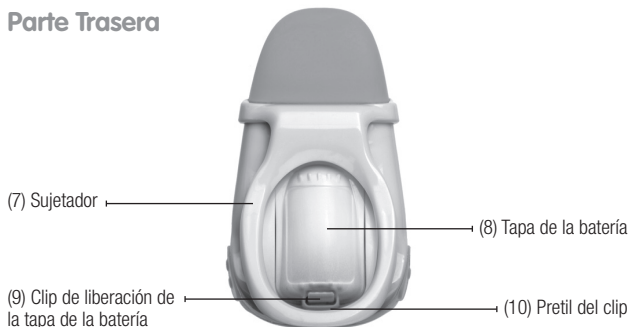


3. IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

Parte Delantera



Parte Trasera



ESPAÑOL

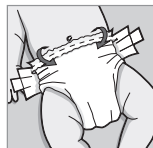


4. GUÍA RÁPIDA PARA COMENZAR

1. **Importante:** utilice el tamaño correcto de pañal y asegúrese de que calce cómodamente (ver Sección 5 *Posición del Pañal*).
2. Encienda el monitor presionando brevemente el botón ON/OFF (5).
3. Un test de inicio iluminará las luces indicadoras, hará sonar el tono de inicio y realizará un test de baterías.
4. Sujete el monitor Snuzza Go! al pañal para que el sensor (1) esté en contacto con el abdomen del bebé (ver Sección 6 *Puesta en Marcha de su Go!*).
5. La luz indicadora del movimiento (3) parpadea en cada movimiento abdominal
6. Si no se detecta ningún movimiento abdominal por un período de 20 segundos, la alarma sonora completa sonará y la luz indicadora del movimiento (3) parpadeará en color rojo. Vea la Sección 8.2 Período de activación de alarma para una descripción de la forma de reducir el período de tiempo a 15 o 18 segundos.
7. La alarma puede ser desactivada presionando brevemente el botón de MODE/OFF (6) y continuará el monitoreo.
8. Para apagar el monitor, se deben presionar en forma simultánea los botones ON/OFF (5) y MODE/OFF (6). Se escuchará un tono de apagado.

5. POSICIÓN DEL PAÑAL

Importante: La posición correcta del pañal es esencial para el funcionamiento del monitor Go!. La solapa delgada de material en el extremo del pañal debe plegarse sobre la parte más gruesa antes de cerrar el pañal (en este sector se colocará el monitor Snuzza Go!). El pañal debe calzar cómodamente en el bebé, con la parte superior del pañal justo debajo del ombligo. Los pañales holgados dejarán huecos, haciendo que el monitor pierda contacto con el abdomen y produzca falsas alarmas. Un pañal muy "lleno" o mojado también puede dejar huecos.



ESPAÑOL

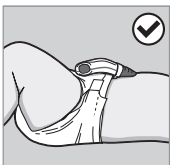
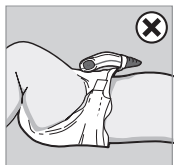


6. DISPOSITIVO GO!

Verifique que la tapa de la batería (8) esté sujeta. Enganche por completo su Go! al pañal mediante el clip, como se muestra a continuación.



El sensor (1) debe estar en contacto con el abdomen del bebé alrededor de la zona del ombligo, aunque si se lo coloca hacia los costados puede facilitar diferentes posiciones para dormir.



La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda que se acomode a los bebés de espaldas para dormir, a menos que un médico aconseje lo contrario.

7. MANEJO

7.1 Encendido

Encienda el monitor presionando brevemente el botón ON/OFF (5). Se pondrá en funcionamiento un test de encendido que encenderá (en secuencia) todas las luces indicadoras y la alarma sonora. La Luz Indicadora de Batería (2) se encenderá brevemente, de acuerdo a lo siguiente:

- Verde Batería OK
- Naranja Batería casi agotada – **sustituir batería**
- Roja Batería descargada – Go! no monitoreará, **sustituir batería**

Advertencia: Asegúrese de que todas las luces y la alarma funcionan correctamente y de que el nivel de batería es lo suficientemente alto para el funcionamiento correcto (es decir, luz verde o naranja). De lo contrario, NO utilice el monitor. Si la Batería está descargada, la luz indicadora de la misma







(2) se pondrá roja, y se oirá una señal sonora cada segundo.



Cambiar la batería antes de seguir usándolo (ver Sección 9.3 *Reemplazo de batería*).

Apague el monitor presionando simultáneamente el botón ON/OFF (5) y el botón MODE/OFF (6).

7.2 Monitoreo

La luz indicadora del movimiento (3) parpadea con cada movimiento abdominal durante la monitorización:-

- | | | |
|---|--|--|
|  | Verde | Movimientos abdominales normales. |
|  | Naranja | Movimientos abdominales muy pequeños o débiles (por ejemplo, respiración poco profunda). |
|  | Naranja y la alarma del ritmo movimiento sonará (bip doble cada segundo) | Tasa de movimiento debajo de 8 movimientos por minuto. Si los movimientos abdominales aumentan a más de 8 por minuto, la luz indicadora del movimiento se restablecerá a verde (normal) y la advertencia se detendrá. Para desactivar esta función, vea le Sección 8.3 <i>Aviso del Tipo de Movimiento</i> . |
|  | Roja con la alarma | Ningún movimiento abdominal se ha detectado durante el período de tiempo seleccionado (15, 18 ó 20 segundos).
Usted puede seleccionar el período de activación de alarma (es decir, el período de no detección de movimiento abdominal) de 15, 18 o 20 segundos (véase la Sección 8.2 <i>Período de activación de alarma</i>).
La alarma se puede desactivar presionando brevemente el botón MODE / OFF (7) o apagando totalmente el dispositivo (pulse los |



botones (6) ON /OFF y (7) MODE / OFF
simultáneamente.

Si se utiliza el botón MODE / OFF para
desactivar la alarma, la vigilancia continuará.

7.3 Viajes

El sensor del Go! puede detectar movimientos externos, tales como ser empujado en un cochecito de bebé, o un viaje en coche o avión. *No debe confiarse en el monitor Snuza Go! cuando existen causas externas de movimiento.*

7.4 Vestimenta

- Go! puede ser enganchado a la cintura del pañal o a la cintura de los pantalones elásticos, siempre y cuando el Sensor de Movimiento (1) toque al bebé en el área del abdomen.
- También puede haber una capa fina de ropa (por ejemplo una camiseta) entre el Sensor y el abdomen, pero asegúrese de que el sensor mantenga el contacto.
- El monitor también puede usarse si el bebé lleva puesta ropa ligera sobre el pañal o pantalones donde va enganchado el Go!.
- Pero demasiada ropa puede atenuar o amortiguar la alarma. Asegúrese de que la alarma pueda oírse si el bebé está cubierto por ropa y/o mantas.

7.5 Monitores de Video y Sonido para Bebés (opcional)

Snuza Go! puede utilizarse conjuntamente con un monitor de video o sonido para extender la distancia desde la cual se puede escuchar la alarma.

8. MODOS DE FUNCIONAMIENTO

8.1 Alarma Sonora

Esta característica hace que el dispositivo emita un “tick” audible en cada



movimiento abdominal. Para activar la Alarma Sonora, asegúrese de que Go! esté encendido, y presione el botón MODE/OFF (6) brevemente (menos de 1 segundo).

Para aumentar el volumen del tictac, presione una vez más el botón MODE/OFF para volumen medio y otra vez más para volumen alto.

Para apagarlo, presione brevemente el botón MODE/OFF una cuarta vez – Go! sonará más fuerte.

Esta característica puede utilizarse con un monitor de sonido para bebés para permitirle “escuchar” los movimientos de su bebé desde una distancia.

8.2 Período de Activación de la Alarma

Decida si prefiere que la alarma se active después de 15, 18 o 20 segundos sin movimiento abdominal.

Asegúrese que Snuza Go! esté apagado.

Pulse y mantenga pulsado el botón de MODE/OFF (6) durante 5 segundos hasta que suene la unidad y brillen ambas luces indicadoras.

La luz indicadora de movimientos (3) empezará a brillar con flashes. El siguiente número de flashes se refiere al período de activación de la alarma:-

- 1 flash – 15 segundos
- 2 flashes – 18 segundos
- 3 flashes – 20 segundos

El valor preestablecido de fábrica es de 20 segundos (3 flashes).

Cada vez que se presione el botón ON/OFF (5) hará que aumente el número de flashes de 1 a 3. Presione el botón ON/OFF hasta alcanzar el número de flashes deseado (relacionado con el ajuste deseado). Presione el botón MODE/OFF (6) para guardar el ajuste. Go! estará en el modo de apagado después de que se haya guardado el ajuste.

Si se activase el modo de ajustes y no se presionase ningún botón en 30 segundos, Go! cambiará al modo de monitoreo (como si la unidad se hubiese encendido con el botón de ON/OFF).





8.3 Aviso del Tipo de Movimiento


El Aviso del Tipo de Movimiento le alertará si el bebé se mueve menos de 8 veces por minuto – la Luz Indicadora de Movimientos (3) se parpadeará en naranja y sonará el aviso del tipo de movimiento (doble beep por segundo). Esta característica se activa automáticamente cada vez que se encienda Go!. Para desactivar este aviso durante el monitoreo, asegúrese de que Go! esté encendido, y mantenga pulsado el botón ON/OFF (6) durante más de 1 segundo hasta que el aparato suene.

Si Ud. desea activarlo de nuevo, apague completamente su Go! (presione los botones ON/OFF (5) y MODE/OFF (6) simultáneamente), entonces enciéndalo de nuevo. El Aviso del Tipo de Movimiento se activa por defecto cuando se enciende Go!.

9. BATERÍA

9.1 La Luz Indicadora de Batería

Si se agotase la batería durante el monitoreo, la Luz Indicadora de Batería (2) se encenderá de la siguiente manera:-

- Luz roja que parpadea en cada movimiento abdominal Casi agotada – cámbiela antes de continuar usándolo.
-  Luz roja que parpadea en cada movimiento abdominal y la alarma de batería baja suena cada 2 segundos. Agotada – **no habrá ningún tipo de monitoreo.** Cámbiela antes de continuar usándolo.

Si casi se agota o se agotase por completo la batería, cámbiela antes de continuar usándolo (ver Sección 9.3 *Reemplazo de Batería*).

9.2 Vida Útil de la Batería

La vida media de la batería que se puede reemplazar depende completamente de su frecuencia de uso. La vida útil variará considerablemente si el uso diario promedio y/o duración de la alarma y/o cantidad de alarmas diarias es

diferente. Encender y apagar el monitor innecesariamente agota la vida útil de la batería. Si la alarma suena muchas veces, controlar la posición del pañal. Por favor, advierta que la garantía del producto no se puede aplicar a la batería.

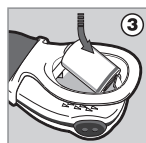
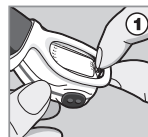
9.3 Reemplazo de batería

Para todos los modelos SE: utilizar una pila CR2 (CR 15270) disponible en tiendas de venta al por menor.

Para todos los demás modelos: utilizar únicamente una pila 14250 de 3V 600mAh, disponible en tiendas especializadas en pilas o contacte con un distribuidor Snuza (consulte nuestra página web www.snuza.com para obtener información acerca de las pilas y los detalles de su distribuidor nacional).

*** El número de serie se encuentra debajo de la pila (también se puede encontrar en el embalaje original del Snuza). Para localizar el número de serie, quitar la tapa donde se encuentra la pila y también la pila según las instrucciones siguientes:*

1. Use su uña o cualquier aparato pequeño y plano para. Con un pellizco (Figura 1), sacar suavemente la tapa de la batería (9) por la parte de abajo del monitor y levanta la tapa de la batería al mismo tiempo (Figura 2).



2. El Clip del pretil (10) previene que el clip se doble demasiado. No intente doblar el clip más de este punto.



3. Quite las baterías agotadas. **El número de serie se encuentra debajo de la pila.**



4. Inserte la nueva batería, el extremo negativo primero, como se muestra en la Figura 3. Asegurándose que la polaridad es correcta (alinee el extremo positivo “+” de la batería con el símbolo “+” donde le corresponde). Vuelva a poner la tapa de la batería y asegúrese que está cerrada correctamente (Figura 4).

5. Pruebe la unidad encendiéndola y asegurándose de que la luz indicadora de batería (2) esté en verde.

6. Si la unidad empieza a emitir un sonido después de que la batería se haya cambiado, simplemente presione el botón ON/OFF (5) y MODE/OFF (6) simultáneamente para apagarlo.

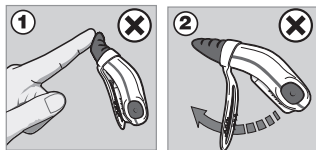
9.4 Desechado

La batería debe ser desechada según las leyes del gobierno de su país referente al reciclaje de baterías.

10. MANTENIMIENTO

10.1 Precauciones

- No introducir nada en el Orificios altavoces (4).
- No permitir que ingrese líquido en el Orificios altavoces.
- Evitar doblar el sensor innecesariamente (fig.1).
- No utilizar fuerza excesiva para doblar el sujetador (fig.2).
- No tire del Clip de la tapa de la batería (9) más allá del pretil (10).



10.2 Limpieza y Almacenamiento

- Limpiar suavemente con un paño húmedo para quitar cualquier suciedad. Puede utilizarse un jabón suave para la suciedad rebelde.
- No utilizar otros agentes de limpieza, ya que pueden contener químicos dañinos.
- El monitor es resistente a las salpicaduras, pero no es resistente al agua.



No sumerja en agua. Si se moja, secar inmediatamente.

- Cuando se cambie la batería, la suciedad que haya entre la batería y la caja se puede limpiar con un algodón seco una vez que la Tapa de la Batería (8) se haya quitado. Asegúrese de que el precinto de goma no tenga nada de suciedad cuando vuelva a poner la Tapa de la Batería, ya que podría estropear el precinto.
- No guardar en áreas húmedas.

11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Controlar la posición y colocación incorrectas del monitor Go! en el pañal del bebé (leer Sección 5 *Posición del Pañal* y Sección 6 *Dispositivo Go!*).
2. Falla en la batería. La Luz Indicadora de Batería (2) será de color rojo (ver Sección 9.3 *Reemplazo de Batería*).

Visite nuestro sitio web www.snuza.com para obtener más información.

12. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Los clientes utilizan este monitor bajo su cuenta y riesgo y Biosentronics cc, sus miembros, empleados, agentes, contratistas, representantes, fabricantes, distribuidores y asociados ("SNUZA") no serán legalmente responsables por cualquier pérdida, daño o lesión sufrida por el cliente o cualquier otra persona que surja de, o conectada a, el uso o fabricación del monitor, incluyendo pérdida, daño o lesión sufrida por el cliente o cualquier otra persona como resultado de cualquier defecto con respecto al monitor, y todas las garantías, y cualquier otra responsabilidad que surja de cualquier causa, quedan aquí excluidas y el cliente por este medio libera a Biosentronics cc de cualquier responsabilidad.

ESPAÑOL



13. GARANTÍA

Biosentronics cc garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de 12 meses a partir de la fecha original de compra, verificada por un recibo de venta.

Nuestra responsabilidad por la garantía estará limitada a reemplazar la unidad sin costo, excluyendo los gastos de envío. Nuestra garantía se extiende a todos los países en los que se provee este producto. Por el hecho de hacer funcionar este producto, el usuario acepta toda responsabilidad resultante. Nos reservamos el derecho a modificar los términos de esta garantía en cualquier momento sin previo aviso. Esta garantía no cubre la batería, aplicación incorrecta, manipulación, uso incorrecto o daños por transporte.



ESPAÑOL

